

# Operation

## Where to Download MP3+G Files

### Helpful Hints:

The .mp3 and .cdg files are delivered for download in a single, compressed MP3+G.zip file. The MP3+G file cannot be played as a .zip file on a USB flash drive.

To play karaoke songs using a USB flash drive, the MP3+G .zip file must be unzipped as follows:

- Connect a USB flash drive to your computer.
- Download the MP3+G file from your Digital Locker and save the .zip\* file to a folder on your computer.
- Double click the .zip file to open the .zip (you will see the .mp3 and .cdg files).
- Drag and drop the .mp3 and .cdg files to the USB flash drive.
- Remove (eject) the USB flash drive from your computer.

Turn on the Singing Machine and connect the USB flash drive.

To purchase and download karaoke music, please visit <http://store.singingmachine.com> to access over 13,000+ of your favorite karaoke songs. You will need a USB flash drive (not included) to transfer the downloads to this unit.

Follow these easy steps:

1 Go to <http://store.singingmachine.com> using your internet browser, and then register.

2 Select and purchase your favorite karaoke music from the Singing Machine Download Store.

3 Download your selected purchase(s) from the Singing Machine Digital Locker to your USB flash drive.

4 Insert the USB flash drive as shown on page E11 and enjoy!

## FAQ

- Where can I get additional help with the file formats?

Visit <http://singingmachine.com/smc-music/> to get additional resources about the right type of FILE FORMAT for your system.

**Note:** Your downloaded songs can also be burned to a blank CDR/CDRW.

The screenshot shows the Singing Machine Digital Locker website. At the top, there is a navigation bar with the Singing Machine logo, a search bar for titles, artists, or lyrics, and links for sign in and sign up. Below the navigation bar, the main content area is titled "BROWSE ALL" and "FEATURED PACKS SONGS ARTISTS". Under "FEATURED PACKS", there is a sub-header "Amazing song collections at the Best Value!" and a "VIEW ALL PACKS" link. The featured packs are displayed in a grid of six items, each with a cover image, title, volume, number of songs, and a discount price. The items are: "GREATEST LOVE SONGS Volume 2, 25 Songs" (40% off, \$30.00), "KARAOKE HITS Volume 2, 10 Songs" (20% off, \$15.00), "CLASSIC ROCK Volume 1, 10 Songs" (20% off, \$15.00), "ROCK ANTHEMS Volume 2, 10 Songs" (20% off, \$15.00), "MOTOWN CLASSICS Volume 2, 10 Songs" (20% off, \$15.00), and "TOTALLY BOB Volume 1, 10 Songs" (20% off, \$15.00). Below the featured packs, there are three sections: "NOW OPTIMIZED FOR TABLETS AND MOBILE!", "FREE SONGS!", and "SONG PACKS!". At the bottom of the page, there are three navigation links: "RECENT RELEASES", "TOP SONGS", and "TOP ARTISTS".

# Troubleshooting Guide

Should this unit exhibit a problem, check the following before seeking service:

## No Power

- Power is not on; press the **ON/STANDBY** button to turn power on.
- Confirm that the AC adapter is connected securely to the back of the unit.
- Connect the unit to a different outlet.

## No Sound – General

- Master Volume is set to minimum; raise volume.
- Correct Function was not selected; select using the **FUNCTION** button.
- If using an external device, raise the volume.

## No Sound – If connected to a TV

- Volume on the TV is muted or too low.
- Correct source (usually AV) was not selected on the TV's menu.

## No sound from the microphone

- Make sure the microphone is firmly connected to the MIC 1 or MIC 2 jack.
- Make sure the mic's **ON/OFF** switch is set to the ON position.
- Make sure the **MIC VOLUME** control is not set too low.
- **MASTER VOLUME** control is set to minimum; raise volume.

## File(s) on USB jack not playing

- The file is corrupted; replace the file.
- The file is not in a format this unit will play.
- The connected USB device is not supported by the product.

## The Bluetooth device cannot be paired or connected with the unit

- Ensure any other Bluetooth devices are turned off to avoid accidental pairing.
- You have not activated the Bluetooth function of your device; see page E15 or refer to the Bluetooth device user's manual.
- The system is not in pairing mode; press the **STOP ■ /PAIR** button to restart pairing.

## The Music is not available on the unit after successfully connecting the Bluetooth

- Ensure your Bluetooth device can support the A2DP Bluetooth profile.
- The volume on the external Bluetooth device is set too low or muted; raise as desired.

## The unit will not record

- No USB device inserted, or USB device is full. Move all recordings to your computer to make room.

# Specifications

## AUDIO

Output Power .....	10 Watts (RMS)
Output Impedance.....	4 Ohms

## CD SECTION

Frequency Response.....	100Hz - 20kHz
Signal-to-Noise Ratio .....	50dB (A-WTD)
Number of Programs.....	20 Step Random Access Programming
Sampling System .....	8 Times Over Sampling

## BLUETOOTH

Bluetooth Version .....	V5.0
Working Distance.....	Up to 30 feet/10 meters measured in open space

## USB

Format.....	FAT32
Maximum Compatibility .....	32GB

## GENERAL

Power .....	DC12V 2A Positive Center
Dimensions - Main Unit.....	13.0 x 9.7 x 16.4 inches (33.0 x 24.7 x 41.7cm)
Weight - Main Unit.....	7.3Lbs (3.3kgs)
Microphone.....	-74 dB 600 Ohms impedance with 6.3 mm Dynamic Microphone
Aux In.....	3.5mm Stereo Jack

Specifications are subject to change without notice.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks and logos by The Singing Machine Company, Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

# Advertencias

	<b>PRECAUCIÓN</b> RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO ABRIR	
<b>PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO quite la cubierta (ni la tapa posterior) NO HAY PIEZAS REPARABLES POR EL USUARIO DENTRO. DERIVE LAS REPARACIONES A PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO.</b> Las marcas de Precaución se ubican en el panel inferior.		



**TENSIÓN PELIGROSA:** La luz intermitente con símbolo de flecha dentro de un triángulo pretende alertar al usuario de la presencia de tensión peligrosa no aislada, dentro del paquete del producto, que puede ser de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.



**ATENCIÓN:** El signo de exclamación dentro de un triángulo pretende alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación y mantenimiento (reparaciones) en el material que acompaña a este producto.

**ADVERTENCIA DE GOTEOS:** Este producto no se podrá exponer a goteo o salpicaduras, y no se colocará ningún objeto lleno con líquidos, como jarrones, encima del producto.

**ADVERTENCIA DE VENTILACIÓN:** La ventilación normal del producto no se bloqueará si se le da el uso previsto.

Este producto cumple con las normas DHHS 21 CFR del capítulo 1, subcapítulo J que aplican desde la fecha de fabricación.

#### Advertencias:

- Este reproductor de CD utiliza un haz de luz láser. Solo la persona de reparaciones calificada es quien puede retirar la cubierta y reparar este dispositivo debido a posibles lesiones en la vista.
- El uso de controles, ajustes o la realización de procedimientos que no sean los especificados en el presente pueden producir exposición a radiación peligrosa.
- El artefacto deberá utilizarse en un espacio abierto.

#### PRECAUCIÓN!

Si la caja se abre o el dispositivo de seguridad se destruye, puede producirse la emisión invisible de radiación láser. Evite la exposición al haz de luz.

**ADVERTENCIA: PARA EVITAR INCENDIOS O PELIGROS DE DESCARGA, NO EXPONGA ESTA UNIDAD A LA LLUVIA O HUMEDAD.**

**AVISO DE LA FCC:** Este equipo puede generar o usar energía de radio frecuencia. Los cambios o modificaciones realizados en el aparato pueden provocar interferencia perjudicial, a menos que dichas modificaciones estén autorizadas en el manual de instrucciones. El usuario puede perder toda autoridad para operar el equipo si realiza cambios o modificaciones sin autorización.

Este aparato cumple con la parte 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones que figuran a continuación: (1) Es probable que no cause interferencia perjudicial y (2) deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda llegar a causar un funcionamiento indeseado.

**NOTA:** Este equipo fue probado y se concluyó que cumple con los límites establecidos para los dispositivos digitales Clase B, de acuerdo con el Apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites fueron pensados para proporcionar protección razonable ante la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radio frecuencia y, si no se lo instala y utiliza de conformidad con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones radiales. No obstante, no existe ninguna garantía de que no se produzca interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, el usuario puede intentar corregir la interferencia de alguna/s de las siguientes maneras:

- Reoriente la antena receptora o ubíquela en otro lugar.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al que está conectado al receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y televisión para que lo asesore.
- La información de clasificación está ubicada en la parte inferior de la unidad.

Los cambios o las modificaciones a esta unidad que no fueron expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento de las normas pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

# Información importante sobre seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este artefacto cerca del agua.
6. Límpielo únicamente con un paño seco.
7. No obstruya las aberturas para ventilación. Instálelo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No instale cerca de fuentes de calor, como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros aparatos (incluso amplificadores) que produzcan calor.
9. No desafíe el fin de seguridad del enchufe polarizado o de conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas y una es más ancha que la otra. El enchufe de conexión a tierra tiene dos clavijas, y una tercera punta a tierra. La clavija ancha o la tercera punta se suministran para su seguridad. Si el enchufe suministrado no coincide con su tomacorriente, consulte con un electricista para reemplazar el tomacorriente obsoleto.
10. Evite pisar o apretar el cable de alimentación, especialmente en los enchufes, tomacorrientes y en el punto por donde salen del artefacto.
11. Utilice sólo los complementos y accesorios especificados por el fabricante.
12. Utilice la unidad sólo con el carro, soporte, trípode, repisa o mesa recomendados por el fabricante, o que se vendan junto con el producto. Cuando se utiliza un carro, tenga cuidado cuando

mueva el carro y artefacto junto a para evitar lesiones producidas por la caída del producto.

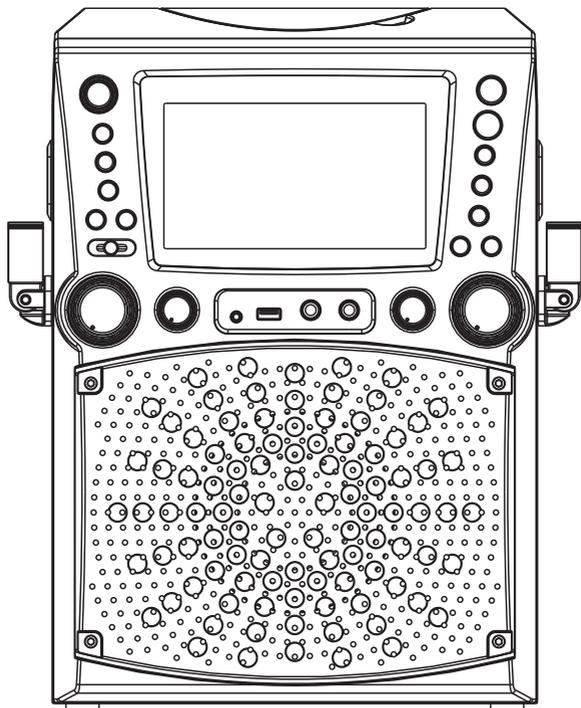
13. Desenchufe este artefacto durante las tormentas eléctricas o cuando no se lo utilice durante períodos prolongados.
14. Derive todas las reparaciones al personal de reparaciones calificadas. Es necesario reparar el artefacto cuando se encuentra dañado; por ejemplo, cuando el cable de suministro de energía o el enchufe están dañados, cuando se derrama líquido sobre la unidad o caen objetos dentro del mismo, cuando el producto ha estado expuesto a la lluvia o a la humedad, cuando no funciona con normalidad o cuando se ha caído.
15. **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este artefacto a la lluvia o la humedad. No coloque objetos llenos de agua, como jarrones, sobre el aparato.
16. El enchufe de conexión de CA se utiliza como dispositivo de desconexión eléctrica y deberá estar siempre accesible y en funcionamiento durante el uso previsto. Para desconectar completamente el aparato de la electricidad, el enchufe de conexión deberá quitarse por completo del tomacorriente de CA.
17. **PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de incendio o explosión no exponga las baterías al calor excesivo, como al rayo del sol, fuego u otras fuentes de calor.

ADVERTENCIA SOBRE EL CARRO PORTÁTIL (símbolo prohibido por RETAC)

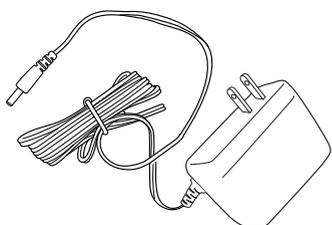


# Se incluyen

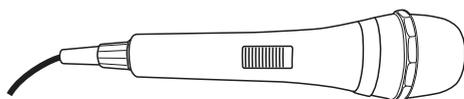
Asegúrese de que estén incluidos los siguientes elementos.



Unidad principal



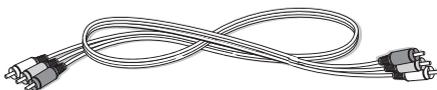
Adaptador de CA



Micrófono con cable

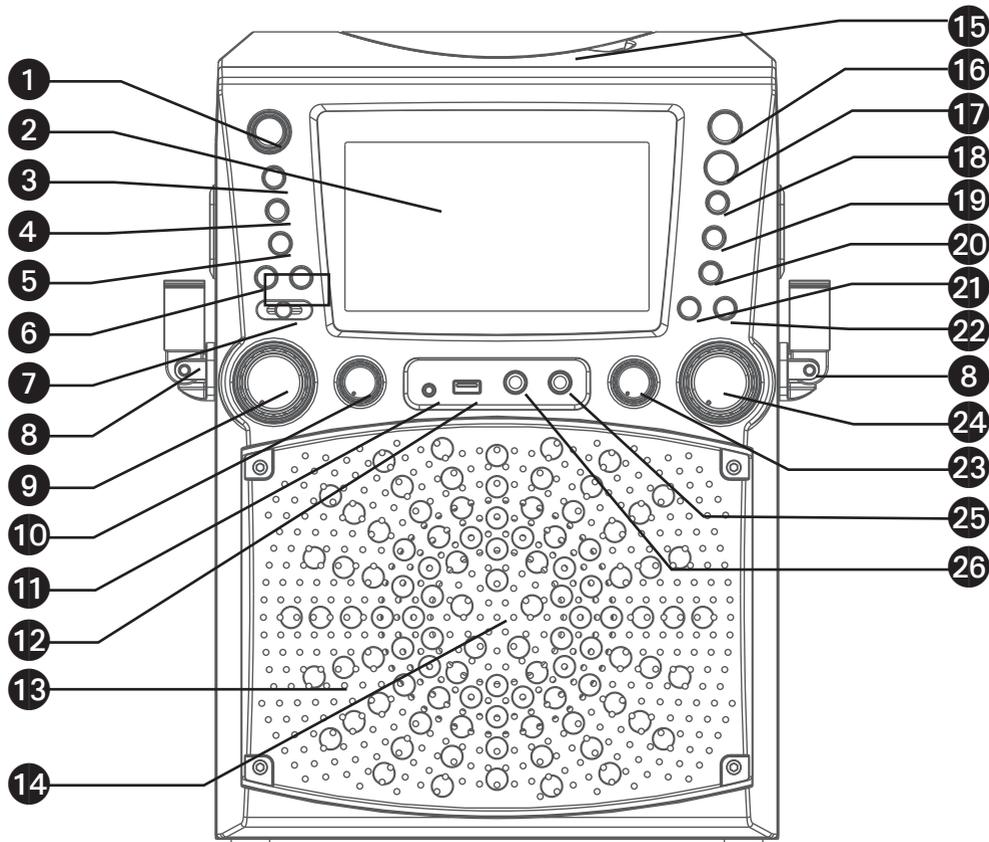


Manual



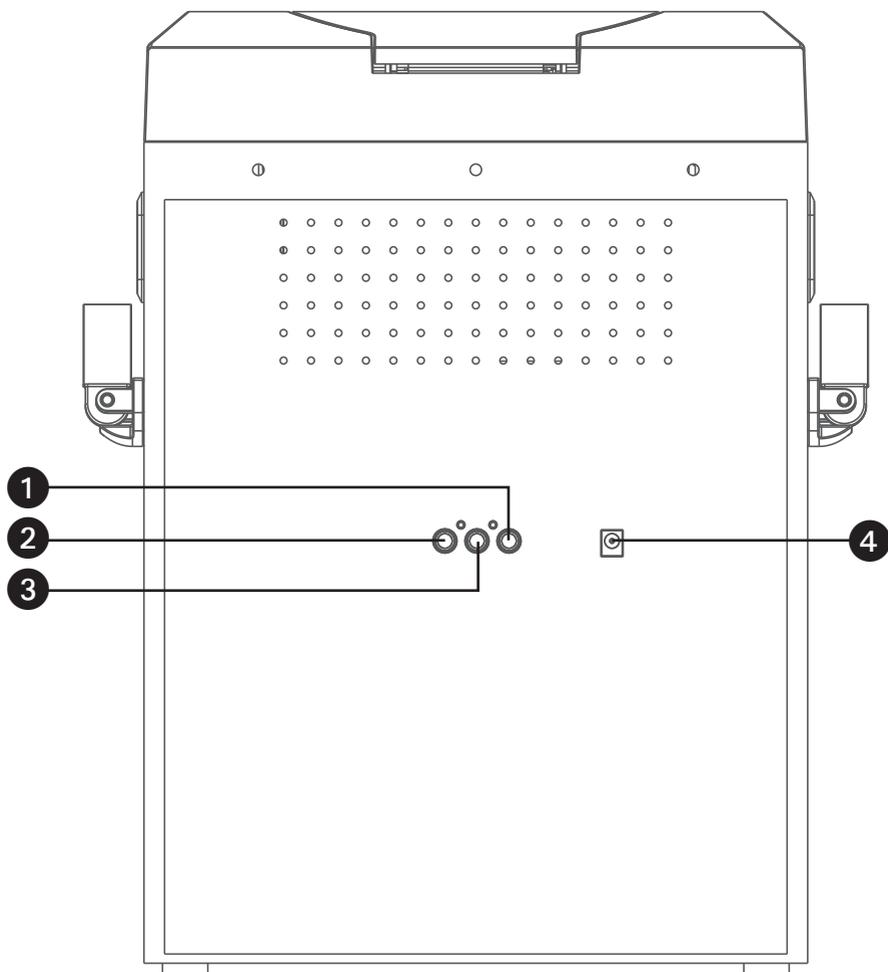
Cables de Audio/Video

# Ubicación de controles (Superior/delantero)



- |   |   |  |
|---|---|--|
| 1. Botón de ENCENDIDO/ ESPERA (ON/STANDBY)                                    | 8. Porta micrófonos   | 18. Botón Detener ■ / EMPAREJAR (Stop/ PAIR)     |
| 2. Pantalla   | 9. Control de VOLUMEN DEL MICRÓFONO (MIC VOLUME)            | 19. Botón ◀ / ▲ para saltar                      |
| 3. Botón de FUNCIÓN (FUNCTION)  | 10. Control de ECO (ECHO)                                   | 20. Botón ▶ / ▼ para saltar                      |
| 4. Botón de ENCENDIDO/ APAGADO del MONITOR (ON/OFF)                           | 11. Conector de ENTRADA DE LÍNEA                            | 21. Botón 10+                                    |
| 5. Botón de ENCENDIDO/ APAGADO (ON/OFF) del CONTROL DE VOZ AUTOMÁTICO         | 12. Puerto USB  | 22. Botón PROGRAMAR/ REPETIR (Program/ REPEAT)   |
| 6. Botones de CLAVE (KEY) – (◀) / (▶)   | 13. Luces de disco  | 23. Control de BALANCE                           |
| 7. Interruptor deslizable de ATENUADOR DE INTENSIDAD de luz de disco (DIMMER) | 14. Altavoz   | 24. Control de VOLUMEN PRINCIPAL (MASTER VOLUME) |
|   | 15. Compartimiento del CD                                   | 25. Entrada para MICRÓFONO 2 (MIC 2)             |
|   | 16. Botón GRABAR (RECORD)                                   | 26. Entrada para MICRÓFONO 1 (MIC 1)             |
|   | 17. Botón Reproducir/ Pausar ▶■/ACEPTAR (Play/Pause /ENTER) |  |

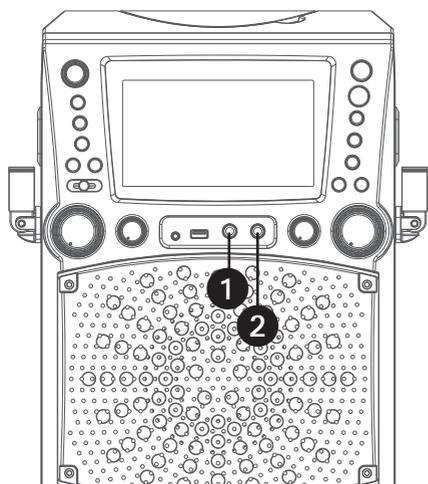
# Ubicación de los controles (reverso)



1. SALIDA DE AUDIO (L)
2. SALIDA DE VIDEO
3. SALIDA DE AUDIO (R)
4. Conector de entrada de CC

# Conexión

## Conexión de micrófono(s)

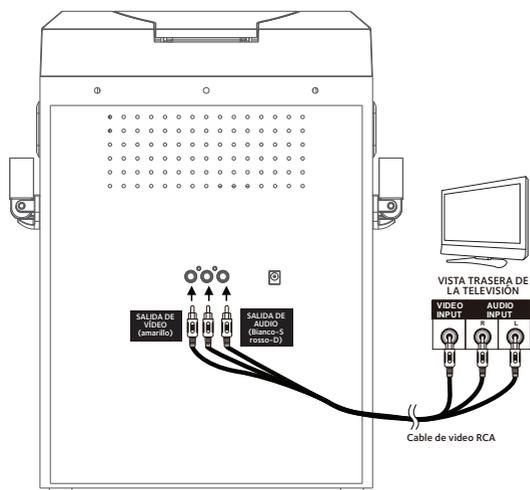


### Micrófonos:

Inserte el enchufe de un micrófono en la entrada para micrófono 1 **1** y el otro enchufe de micrófono en la entrada para micrófono **2** (si lo desea).

**Nota:** No arroje o dé golpecitos al micrófono, puede dañar el micrófono o los parlantes. No gire el micrófono por el cable porque causará daños en el cableado revestido.

## Conexión de la unidad a un televisor



Para que se reproduzca el video, las letras y el audio en su televisor, siga los siguientes pasos:

Conecte el cable de video RCA (amarillo) a la SALIDA DE VIDEO (VIDEO OUT) y los cables de audio (blanco y rojo) a las SALIDAS DE AUDIO (AUDIO OUT) ubicadas en la parte trasera de la Singing Machine.

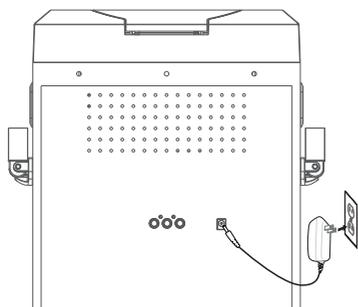
Conecte el otro extremo del cable de video RCA (amarillo) a la ENTRADA DE VIDEO (VIDEO IN) y los cables de audio (blanco y rojo) a la ENTRADA DE AUDIO (AUDIO IN) de su televisor.

### Notas:

- Esta unidad se puede usar con o sin televisor.
- También consulte la Guía de usuario del televisor.
- Para ver las letras de canciones en la pantalla, debe usar un disco CD+G O MP3
- Se incluyen los cables de audio y video.

# Conexión

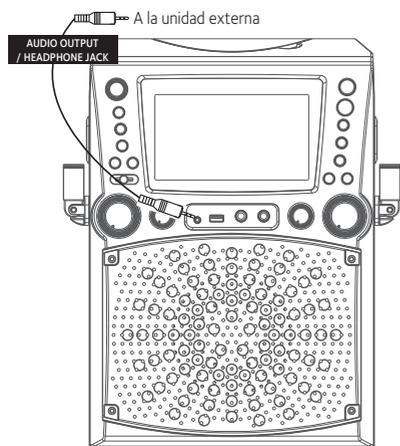
## Conexión a alimentación de corriente alterna



Introduzca el extremo pequeño del adaptador de CA en el conector de entrada de CC ubicado en la parte trasera de esta unidad. Introduzca el otro extremo (con 2 clavijas) en un tomacorriente con CA, correctamente ubicado, y que posea 120V de CA, 60Hz.

**Nota:** Haga todas las conexiones antes de enchufar a la alimentación de CA.

## Conexión a ENTRADA DE LÍNEA

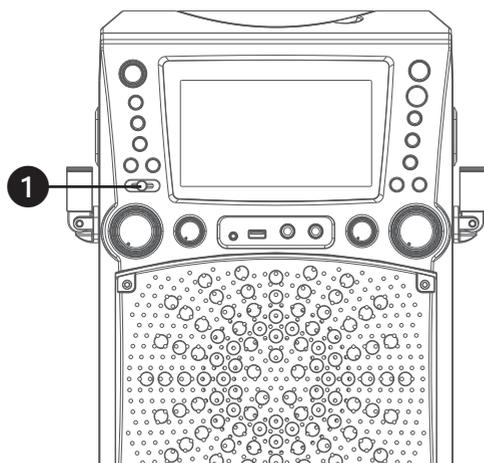


Conecte su dispositivo externo utilizando un cable adecuado (no se incluye el cable de audio de 3,5mm) como se muestra.

### **Nota:**

Consulte la página S18 para seleccionar y utilizar la función de entrada de línea.

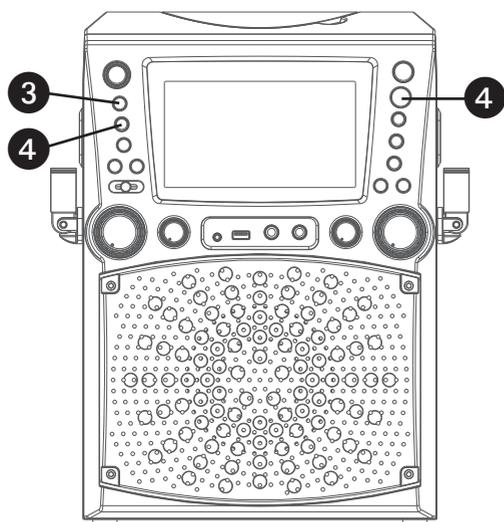
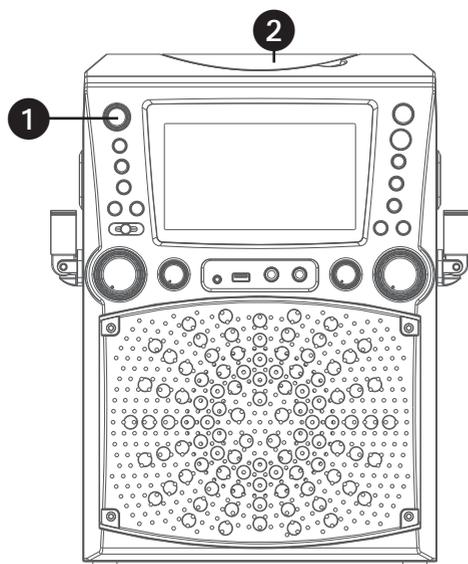
## Luces de disco



- 1 Para encender la luz de disco y obtener el efecto de iluminación deseado, deslice el interruptor del **ATENUADOR DE INTENSIDAD de luz de disco (DIMMER)** de la posición MIN hasta el nivel deseado.

# Funcionamiento

## Reproducción de un CD



1 Conecte la unidad como se describió previamente. Oprima el botón de **ENCENDIDO/EN ESPERA (ON/STANDBY)** para encender la unidad.

2 Abra el compartimiento de CD e introduzca un CD (Con archivos estándar o MP3+G) un CD+G presionándolo cuidadosamente en el husillo central. Cierre la tapa del CD.

### Notas:

#### • ¿Qué es un CD+G?

Un CD+G (CD+ Graphics), es el formato estándar para la mayoría de los discos de karaoke que mostrarán las letras de canciones en pantalla.

#### • ¿Qué es un MP3+G?

MP3+G es el formato más nuevo para música Karaoke usando el tamaño de archivo pequeño de MP3. Mostrará las letras de canciones en la pantalla.

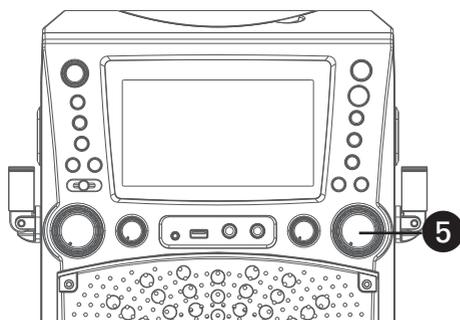
- Nunca coloque nada que no sea un CD en el compartimiento, como por ejemplo objetos extraños que puedan dañar la unidad.
- Si no introdujo un disco, "NO DISC" aparecerá en la pantalla de LCD.
- Si se conecta a un televisor u otra fuente de audio, ajuste el volumen del televisor con su propio control de volumen.

3 Presione varias veces el botón **FUNCIÓN (FUNCTION)** para seleccionar el modo CDG/CD; aparecerá "LEER" (READ) cuando busque el disco y después aparecerá la cantidad total de pistas.

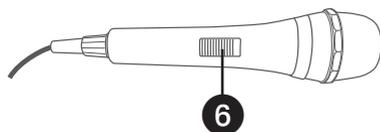
4 Oprima el botón **REPRODUCIR/PAUSAR ►||/ACEPTAR (PLAY/PAUSE /ENTER)** para comenzar la reproducción. Si escucha un archivo CD+G, presione **ENCENDIDO/APAGADO (MONITOR ON/OFF) DEL MONITOR** para ver la imagen y las letras en la pantalla.

# Funcionamiento

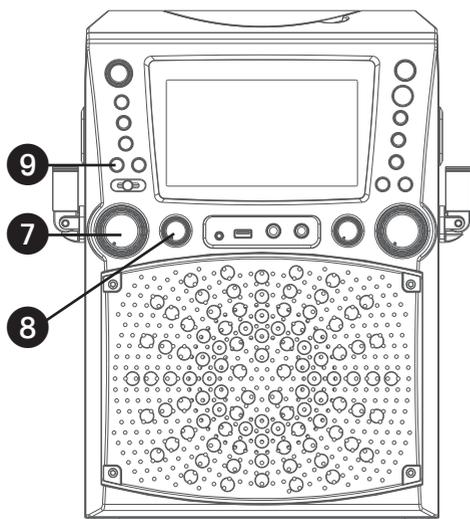
## Reproducción de un CD (Continuó)



- 5 Ajuste el volumen a un nivel conveniente, usando el control de **VOLUMEN PRINCIPAL (MASTER VOLUME)**.



- 6 Conecte los micrófonos y ubique el interruptor de **ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)** del micrófono en la posición de ENCENDIDO (ON).



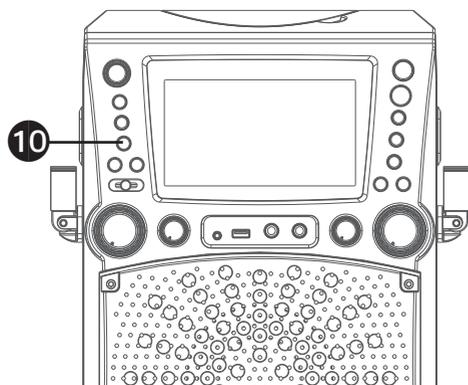
- 7 Ajuste el control de **VOLUMEN DEL MICRÓFONO (MIC VOLUME)** hasta el nivel deseado. Al aumentar el nivel de este control se incrementará el volumen de los dos micrófonos.

- 8 Gire el control de **ECO (ECHO)** para darle un efecto de eco a su voz. Gire hacia MAX para aumentar el efecto de eco.

- 9 Ajuste el tono usando los botones **CLAVE (KEY) +/▶ y -/◀** para obtener la mejor clave para el cantante.

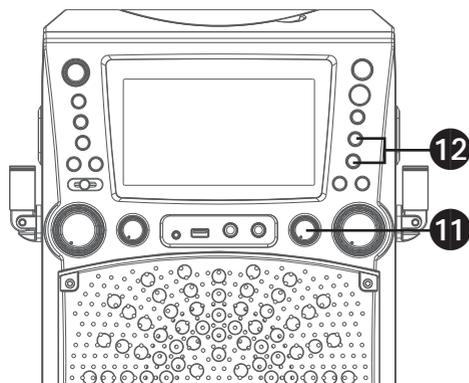
# Funcionamiento

## Reproducción de un CD (Continuó)



- 10** Puede activarse el control de **VOZ AUTOMÁTICO (AUTO VOICE CONTROL)** oprimiendo el botón **ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)** del control de voz automático. Las voces presentes en una grabación multiplex se silencian apenas el cantante comienza a cantar en el micrófono. Cuando el cantante deje de cantar, las voces grabadas en la grabación multiplex volverán a la normalidad.

**Nota:** Esto sucede solamente con los archivos grabados con esta función multiplex.



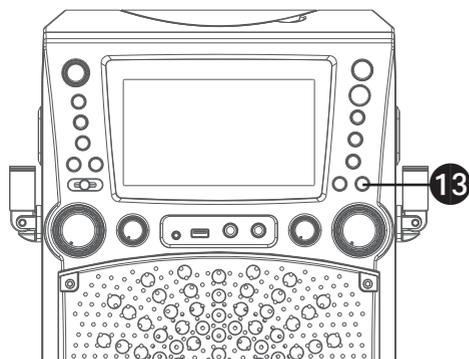
- 11** Gire el control de **BALANCE** hacia la derecha para escuchar las voces grabadas con algo de música en el fondo o hacia la izquierda para escuchar solamente la música en una grabación multiplex.

**Nota:** Para usar el control **BALANCE**, debe utilizarse un disco CD+G, de lo contrario funcionará como un control de balance estándar.

- 12** **SALTO:** Avance o retroceda una pista presionando los botones **SALTO** **◀/▲** o **▶/▼**.

**BÚSQUEDA:** Cuando reproduzca cualquier CD de audio, oprima y mantenga oprimido **SALTO** **◀/▲** o **▶/▼**. El CD buscará a alta velocidad en dirección hacia adelante o hacia atrás. La reproducción normal continuará cuando suelte el botón.

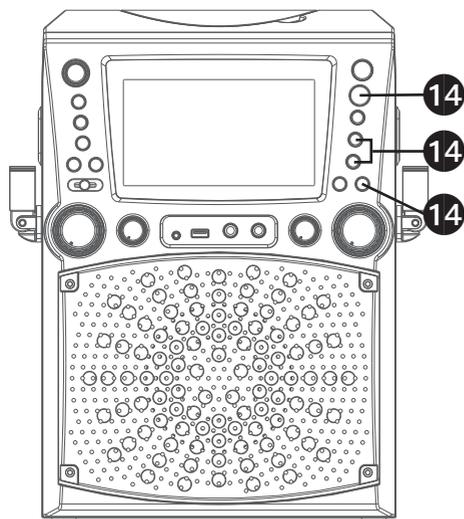
**Nota:** La función **BÚSQUEDA** funciona solamente con CD, no con discos CD+G.



- 13** **FUNCIÓN REPETIR:** Para repetir la pista actual, oprima una vez **PROGRAMAR/REPETIR (PROGRAM/REPEAT)** durante la reproducción, en la pantalla aparecerá **↺1** y se repetirá la pista actual. Para repetir todas las pistas, oprima nuevamente el botón **PROGRAMAR/REPETIR (PROGRAM/REPEAT)**; aparecerá **↺A**. Oprima otra vez para cancelar la función Repetir (Repeat); aparecerá **↺X**.

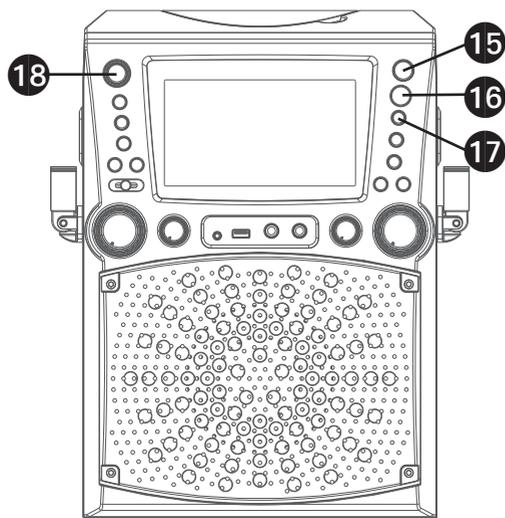
# Funcionamiento

## Reproducción de un CD (Continuó)



- 14 FUNCIÓN PROGRAMAR:** Puede programar hasta 20 pistas para reproducir en cualquier orden deseado. En el modo Detener, oprima el botón **PROGRAMAR/REPETIR (PROGRAM/REPEAT)**; en la pantalla aparecerá **AJUSTAR PROG (PROG SET) 00:XX** (xx es la cantidad total de las pistas). Seleccione la primera pista con los botones **SALTO ◀/▲ o ▶/▼**, luego presione **PROGRAMAR/REPETIR (PROGRAM/REPEAT)**. Repita hasta agregar un máximo de 20 pistas a la memoria. Al finalizar, presione el botón **REPRODUCIR / PAUSAR ▶■ / ACEPTAR (PLAY/ PAUSE / ENTER)** para comenzar la reproducción.

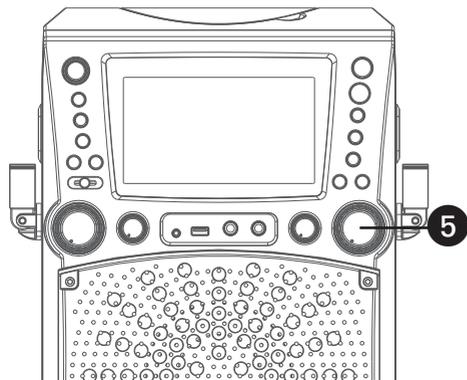
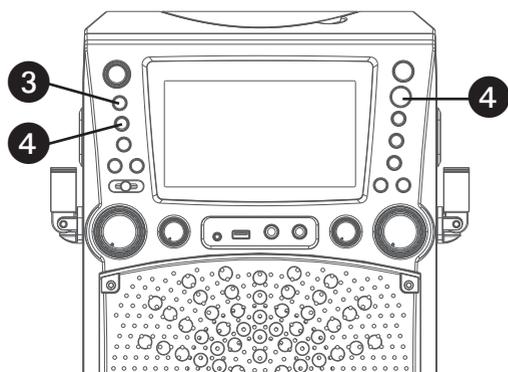
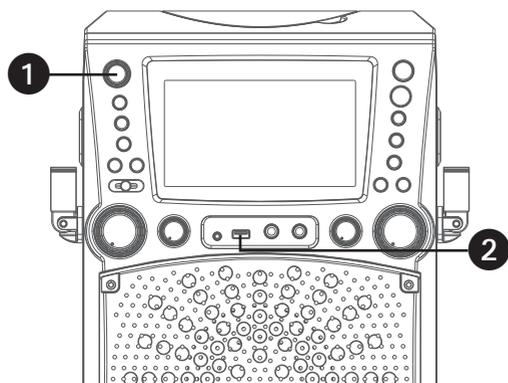
**Nota:** Oprima **DOS VECES DETENER ■ / EMPAREJAR (STOP/PAIR)** para detener y eliminar el programa.



- 15 CÓMO GRABAR LO QUE CANTA:** Introduzca primero un dispositivo USB, luego presione el botón **GRABAR (RECORD)**; la canción comenzará de nuevo y se iniciará la grabación. En la parte superior izquierda de la pantalla aparecerá **REC** con el progreso de la pista en forma de porcentaje. Cuando finalice de grabar, oprima nuevamente **GRABAR (RECORD)** para detener la grabación.
- 16 PAUSAR (PAUSE):** Durante la reproducción si desea pausar momentáneamente el disco oprima el botón **REPRODUCIR/ PAUSAR ▶■ / ACEPTAR (PLAY/PAUSE/ ENTER)**. Oprima nuevamente para reanudar la reproducción normal.
- 17** Oprima **DETENER ■ / EMPAREJAR (STOP/PAIR)** para detener la reproducción.
- 18** Oprima **ENCENDIDO/EN ESPERA (ON/STANDBY)** para apagar la unidad.

# Funcionamiento

## Reproducir canciones desde el USB



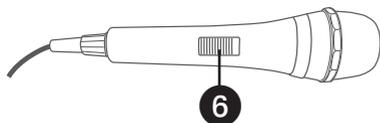
- 1 Conecte la unidad como se describió previamente. Oprima el botón de **ENCENDIDO/EN ESPERA (ON/STANDBY)** para encender la unidad.
- 2 Introduzca un dispositivo flash USB en el puerto USB de la unidad de forma tal que esté hacia arriba. Asegúrese de descargar música de la tienda de karaoke; consulte la página S20.
- 3 Presione varias veces el botón **FUNCIÓN (FUNCTION)** para seleccionar el modo USB; aparecerá "LEER USB" (READ USB) cuando busque el dispositivo y después aparecerá la cantidad total de archivos.
- 4 Presione el botón **REPRODUCIR/PAUSAR ►||/ACEPTAR (PLAY/PAUSE /ENTER)** para comenzar la reproducción; si escucha un archivo MP3+G, presione **ENCENDIDO/APAGADO DEL MONITOR (MONITOR ON/OFF)** para ver la imagen y las letras en la pantalla.

**Nota:** En la pantalla, las carpetas que contienen las grabaciones y las canciones aparecen a la izquierda y la lista de pistas de una carpeta seleccionada aparece a la derecha.

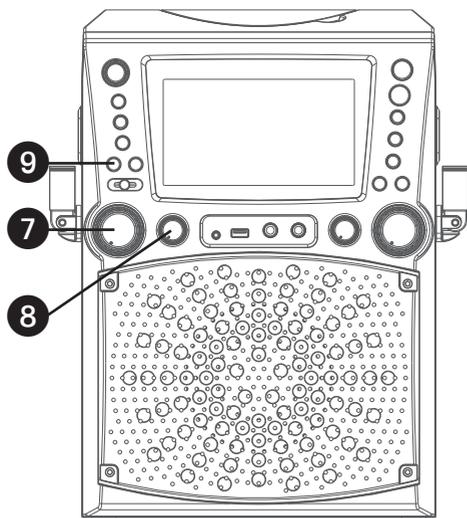
- 5 Ajuste el volumen a un nivel conveniente, usando el control de **VOLUMEN PRINCIPAL (MASTER VOLUME)**.
- Nota:** Si se conecta a un televisor u otra fuente de audio, ajuste el volumen del televisor con su propio control de volumen.

# Funcionamiento

Reproducir canciones desde el USB (Continuó)



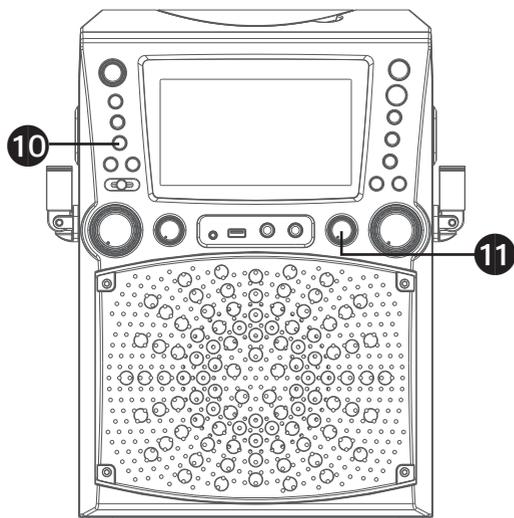
**6** Conecte los micrófonos y ubique el interruptor de **ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)** del micrófono en la posición de ENCENDIDO (ON).



**7** Ajuste el control de **VOLUMEN DEL MICRÓFONO (MIC VOLUME)** hasta el nivel deseado. Al aumentar el nivel de este control se incrementará el volumen de los dos micrófonos.

**8** Gire el control de **ECO (ECHO)** para darle un efecto de eco a su voz. Gire hacia MAX para aumentar el efecto de eco.

**9** Ajuste el tono usando los botones **CLAVE (KEY) +/▶ y -/◀** para obtener la mejor clave para el cantante.



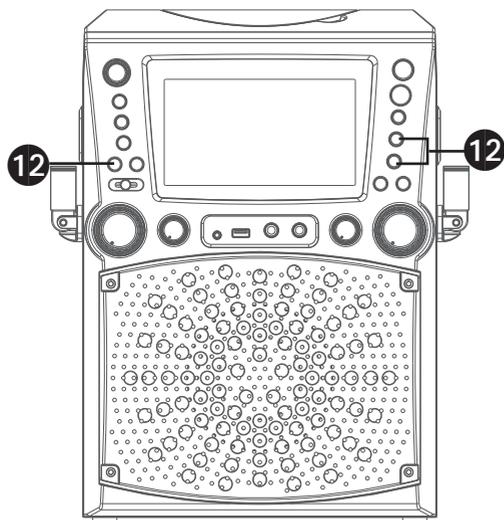
**10** Puede activarse el control de **VOZ AUTOMÁTICO (AUTO VOICE CONTROL)** oprimiendo el botón ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF) del control de voz automático. Las voces presentes en una grabación multiplex se silencian apenas el cantante comienza a cantar en el micrófono. Cuando el cantante deje de cantar, las voces grabadas en la grabación multiplex volverán a la normalidad.

**Nota:** Esto sucede solamente con los archivos grabados con esta función multiplex

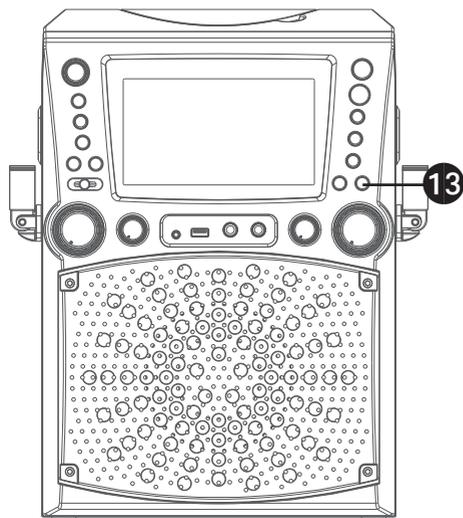
**11** Ajuste el control de **BALANCE** para mover el audio del altavoz izquierdo al derecho o viceversa.

# Funcionamiento

Reproducir canciones desde el USB (Continuó)



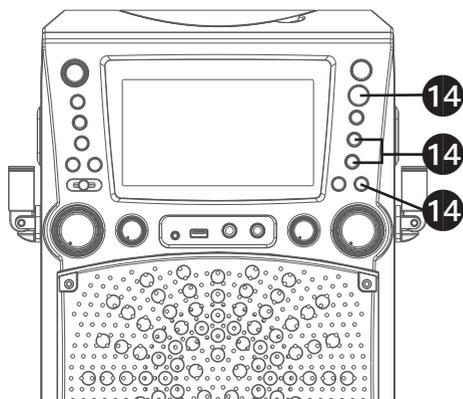
**12 SALTO:** Avance o retroceda un archivo presionando los botones **SALTO**  $\ll/\blacktriangle$  o  $\blacktriangleright/\blacktriangledown$ . También puede saltar 10 archivos/pistas hacia adelante con el botón **10+**.  
**BÚSQUEDA:** Cuando reproduzca cualquier audio del dispositivo USB, mantenga oprimido **SALTO**  $\ll/\blacktriangle$  o  $\blacktriangleright/\blacktriangledown$ . El puerto USB buscará a alta velocidad en dirección hacia adelante o hacia atrás. La reproducción normal continuará cuando suelte el botón. Durante el modo Detener (Stop), también puede seleccionar un archivo con los botones **SALTO**  $\ll/\blacktriangle$  o  $\blacktriangleright/\blacktriangledown$  para navegar hacia arriba o hacia abajo y los botones **CLAVE (KEY)**  $+/\blacktriangleright$  y  $-/\blacktriangleleft$  para deslizarse hacia la izquierda o derecha. La música grabada estará en la carpeta con la etiqueta REC.



**13 FUNCIÓN REPETIR:** Para repetir la pista actual, oprima una vez **PROGRAMAR/REPETIR (PROGRAM/REPEAT)** durante la reproducción; en la pantalla aparecerá  $\curvearrowright$  y se repetirá la pista actual. Oprima dos veces el botón **PROGRAMAR/REPETIR (PROGRAM/REPEAT)**; aparecerá  $\curvearrowright$  y se repetirán de forma continua todas las pistas MP3 dentro de la carpeta actual. Para repetir todas las pistas, oprima nuevamente **PROGRAMAR/REPETIR (PROGRAM/REPEAT)**; aparecerá  $\curvearrowright$ . Oprima otra vez para cancelar la función Repetir (Repeat); aparecerá  $\curvearrowright$ .

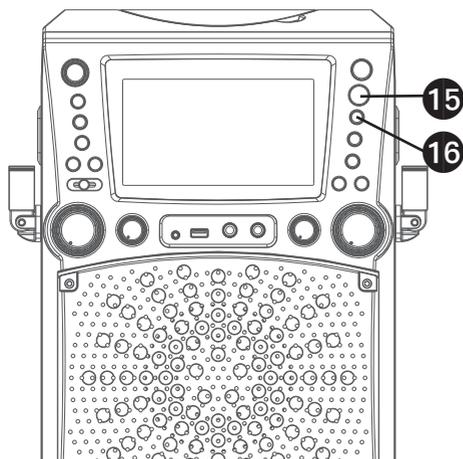
# Funcionamiento

Reproducir canciones desde el USB (Continuó)



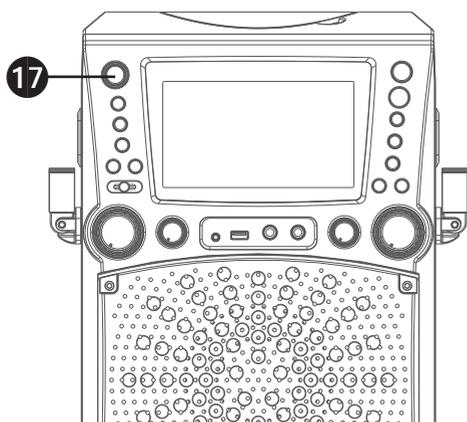
- 14 FUNCIÓN PROGRAMAR:** Puede programar hasta 20 pistas para reproducir en cualquier orden deseado. En el modo Detener, oprima el botón **PROGRAMAR/REPETIR (PROGRAM/REPEAT)**; en la pantalla aparecerá AJUSTAR PROG (PROG SET) 00:XX (xx es la cantidad total de las pistas). Seleccione la primera pista con los botones **SALTO** **◀/▲** o **▶/▼**, luego presione **PROGRAMAR/REPETIR (PROGRAM/REPEAT)**. Repita hasta agregar un máximo de 20 pistas a la memoria. Al finalizar, presione el botón **REPRODUCIR/PAUSAR ▶■/ACEPTAR (PLAY/PAUSE /ENTER)** para comenzar la reproducción.

**Nota:** Oprima DOS VECES **DETENER ■ / EMPAREJAR (STOP/PAIR)** para detener y eliminar el programa.



- 15 PAUSAR (PAUSE):** Durante la reproducción si desea pausar momentáneamente el disco oprima el botón **REPRODUCIR/ PAUSAR ▶■/ ACEPTAR(PLAY/PAUSE/ENTER)**. Oprima nuevamente para reanudar la reproducción normal.

- 16** Oprima **DETENER ■ /EMPAREJAR (STOP/PAIR)** para detener la reproducción.

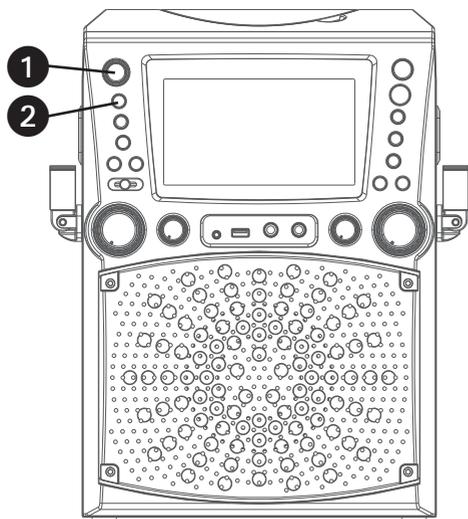


- 17** Oprima **ENCENDIDO/EN ESPERA (ON/STANDBY)** para apagar la unidad.

**Nota:** No puede grabar desde el USB.

# Funcionamiento

## Utilizar un dispositivo Bluetooth



- 1 Conecte la unidad como se describió previamente. Oprima el botón de **ENCENDIDO/EN ESPERA (ON/STANDBY)** para encender la unidad.
- 2 Oprima varias veces **FUNCIÓN (FUNCTION)** para seleccionar Bluetooth; "Bluetooth" aparecerá en la pantalla. La pantalla mostrará que su dispositivo con Bluetooth está listo para conectarse mediante un sonido de notificación. Si hay un dispositivo previamente emparejado cerca, la unidad se conectará con él automáticamente con un sonido de emparejamiento exitoso. Si no hay dispositivos previamente emparejados presentes, realice la conexión como se muestra en el siguiente paso.

**Nota:** También puede oprimir **DETERNER ■ / EMPAREJAR (STOP/PAIR)** para desconectar los dispositivos emparejados y emparejar uno nuevo.

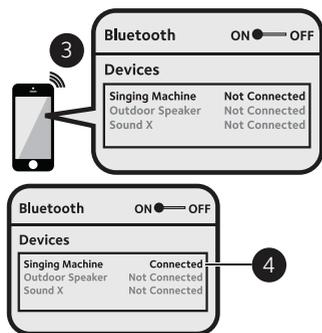
- 3 Encienda la opción Bluetooth en su dispositivo, desde el menú de configuración para buscar un dispositivo reconocible con señal Bluetooth. Seleccione **"Singing Machine"** en los resultados del dispositivo en el menú de Bluetooth.

**Nota:** También consulte el manual de usuario de su dispositivo con Bluetooth para más instrucciones.

- 4 La pantalla mostrará que su dispositivo con Bluetooth está exitosamente conectado seguido de un sonido de emparejamiento.

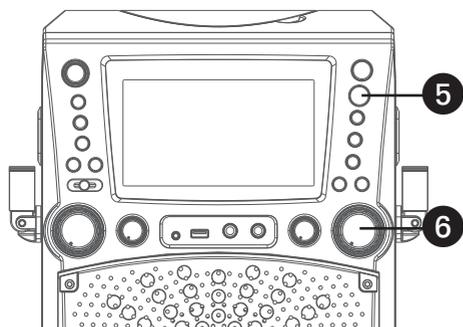
### Notas:

- Si su dispositivo con Bluetooth le pide un código durante el proceso de emparejamiento, ingrese "0000" para conectarse.
- En algunos dispositivos con Bluetooth, una vez finalizado el emparejamiento, elija su dispositivo con Bluetooth como "Usar como dispositivo de audio" o similar.
- Si la conexión se pierde luego de un emparejamiento exitoso, verifique que la distancia entre el altavoz y el dispositivo con Bluetooth no supera los 30 pies/10 metros.



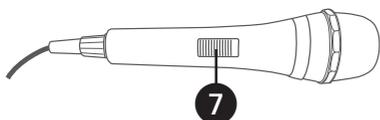
# Funcionamiento

## Utilizar un dispositivo Bluetooth (Continuó)

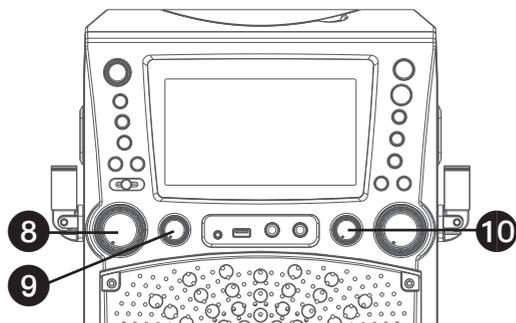


- 5 Para controlar su dispositivo con Bluetooth desde esta unidad, oprima **REPRODUCIR/PAUSAR ►|| /ACEPTAR (PLAY/PAUSE /ENTER)** para comenzar la reproducción (la aplicación de música debe estar abierta). Presione **REPRODUCIR/PAUSAR ►|| /ACEPTAR (PLAY/PAUSE /ENTER)** durante la reproducción para pausar la canción.

- 6 Ajuste el volumen a un nivel conveniente, usando el control de **VOLUMEN PRINCIPAL (MASTER VOLUME)**.



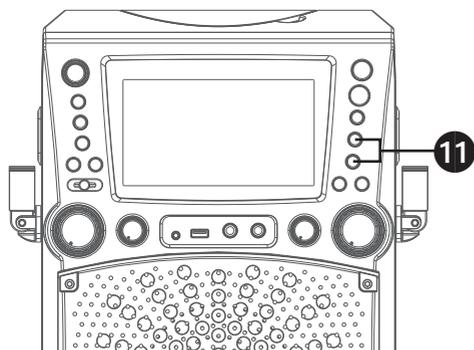
- 7 Conecte los micrófonos y ubique el interruptor de **ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)** del micrófono en la posición de ENCENDIDO (ON).



- 8 Ajuste el control de **VOLUMEN DEL MICRÓFONO (MIC VOLUME)** hasta el nivel deseado. Al aumentar el nivel de este control se incrementará el volumen de los dos micrófonos.

- 9 Gire el control de **ECO (ECHO)** para darle un efecto de eco a su voz. Gire hacia MAX para aumentar el efecto de eco.

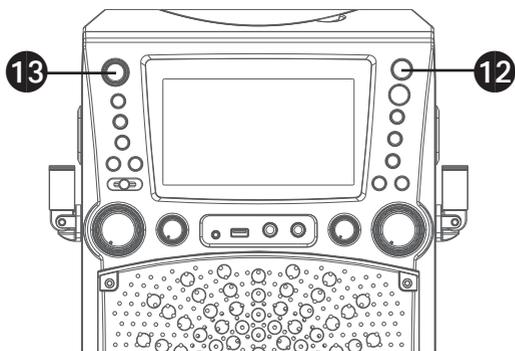
- 10 Ajuste el control de **BALANCE** para mover el audio del altavoz izquierdo al derecho o viceversa.



- 11 **SALTO:** Avance o retroceda un archivo presionando los botones **SALTO ◀◀/▲** o **▶▶/▼**.

# Funcionamiento

Utilizar un dispositivo Bluetooth (Continuó)

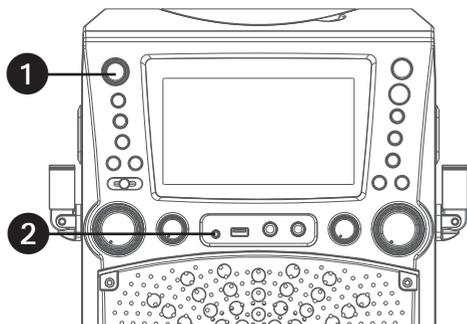


**12** **CÓMO GRABAR LO QUE CANTA:**  
Inserte la unidad de USB y presione el botón **RECORD**. Comenzará a grabar y "Recording" comenzará a titilar en la parte superior izquierda de la pantalla. Presione el botón **RECORD** nuevamente para detener la grabación.

**13** Oprima **ENCENDIDO/EN ESPERA (ON/STANDBY)** para apagar la unidad.

# Funcionamiento

## Uso del conector de ENTRADA de línea

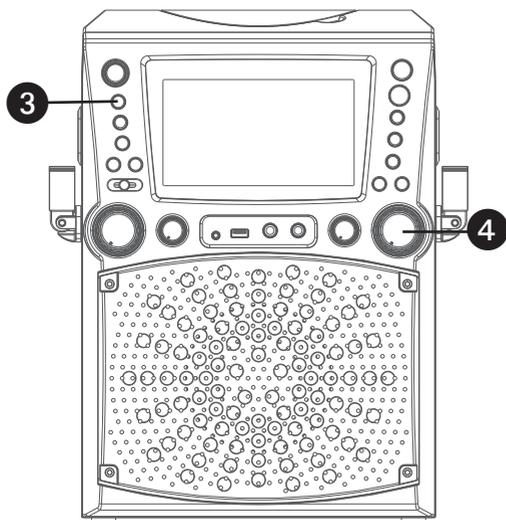


1 Conecte la unidad como se describió previamente. Oprima el botón de **ENCENDIDO/EN ESPERA (ON/STANDBY)** para encender la unidad.

2 Conecte la unidad externa al conector de ENTRADA DE LÍNEA (LINE IN) en la parte de adelante de esta unidad. Conectar una unidad externa permitirá reproducir audio a través de su Singing Machine.

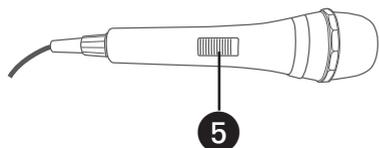
### Notas:

- Se recomienda que configure el volumen en la unidad auxiliar a 1/3 o menos para evitar distorsiones.
- No es posible saltar archivos o pistas cuando se usa un dispositivo externo.



3 Oprima varias veces **FUNCIÓN (FUNCTION)** para seleccionar el modo de Entrada de línea; "ENTRADA DE LÍNEA" ("LINE IN") aparecerá en la pantalla.

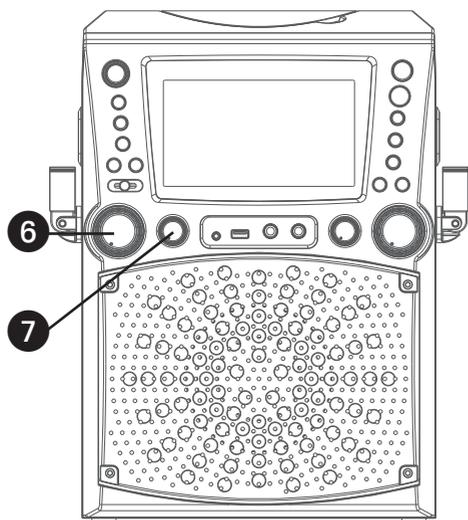
4 Ajuste el volumen con el control de **VOLUMEN PRINCIPAL (MASTER VOLUME)** de esta unidad o con el control de volumen del dispositivo externo.



5 Conecte los micrófonos y ubique el interruptor de **ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)** del micrófono en la posición de ENCENDIDO (ON).

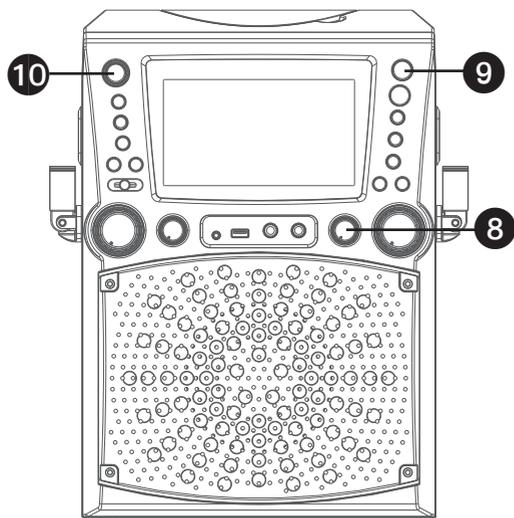
# Funcionamiento

## Uso del conector de ENTRADA de línea (Continuó)



**6** Ajuste el control de **VOLUMEN DEL MICRÓFONO (MIC VOLUME)** hasta el nivel deseado. Al aumentar el nivel de este control se incrementará el volumen de los dos micrófonos.

**7** Gire el control de **ECO (ECHO)** para darle un efecto de eco a su voz. Gire hacia MAX para aumentar el efecto de eco.



**8** Ajuste el control de **BALANCE** para mover el audio del altavoz izquierdo al derecho o viceversa.

**9** **CÓMO GRABAR LO QUE CANTA:** Inserte la unidad de USB y presione el botón **RECORD**. Comenzará a grabar y "Recording" comenzará a titilar en la parte superior izquierda de la pantalla. Presione el botón **RECORD** nuevamente para detener la grabación.

**10** Oprima **ENCENDIDO/EN ESPERA (ON/STANDBY)** para apagar la unidad.

# Funcionamiento

## Dónde descargar archivos MP3+G

### Recomendaciones útiles :

Los archivos .mp3 y .cdg. se entregan para descargarse en el único archivo, comprimido MP3 +G.zip. El archivo MP3+G no se puede reproducir como un archivo .zip en un dispositivo flash USB. Para reproducir canciones de karaoke utilizando un dispositivo flash USB, el archivo MP3+G.zip se debe descomprimir de la siguiente manera:

- Conecte un dispositivo flash USB a su computadora
- Descargue el archivo MP3+G de su casillero digital y guarde el archivo .zip\* en una carpeta en su computadora.
- Haga doble clic en el archivo .zip para abrirlo (visualizará los archivos .mp3 y .cdg).
- Arrastre los archivos .mp3 y .cdg al dispositivo flash USB.
- Quite (expulse) el dispositivo flash USB de su computadora.

Encienda el Singing Machine y conecte el dispositivo flash USB.

Para adquirir y descargar música de Karaoke visite <http://store.singingmachine.com> y acceda a más de 13000 de sus canciones favoritas para karaoke. Necesitará un dispositivo flash USB (no incluido) para transferir las descargas a esta unidad.

Siga estos sencillos pasos:

- 1 Ingrese en <http://store.singingmachine.com> con su navegador de Internet y regístrese.
- 2 Seleccione y adquiera su música de karaoke favorita de la Tienda de descargas de Singing Machine.
- 3 Descargue su compra seleccionada del Singing Machine Digital Locker a su dispositivo flash USB.
- 4 Introduzca el dispositivo flash USB como se muestra en la página S11 y ¡disfrute!

**Nota:** Sus canciones descargadas también se pueden grabar en un CDR/CDRW

## PREGUNTAS FRECUENTES

### ¿Dónde puedo obtener ayuda adicional con los formatos de archivo?

En la página web de Singing Machine Store, haga clic en FORMATOS DE ARCHIVO (FILE FORMATS) en el extremo inferior izquierdo.

The screenshot shows the Singing Machine Store website interface. At the top, there are navigation links for "sing machine" and "STINGRAY KARAOKE". A search bar contains the text "title, artist or lyrics". There are also "SIGN IN" and "SIGN UP" buttons. Below the navigation is a "BROWSE ALL" section. The main content area is titled "FEATURED PACKS SONGS ARTISTS" and "FEATURED PACKS Amazing song collections at the Best Value!". It displays six featured packs with their respective covers and prices:

Product Name	Volume / Songs	Regular Price	Off Price
GREATEST LOVE SONGS	Volume 2 20 Songs	\$30.00	20% off regular price
KARAOKE #HITS	Volume 3 10 Songs	\$15.00	20% off regular price
CLASSIC ROCK	Volume 3 10 Songs	\$15.00	20% off regular price
ROCK ANTHEMS	Volume 2 10 Songs	\$15.00	20% off regular price
MOTOWN CLASSICS	Volume 2 10 Songs	\$15.00	20% off regular price
TOTALLY 80s	Volume 1 10 Songs	\$15.00	20% off regular price

Below the featured packs, there are three promotional boxes:

- NOW OPTIMIZED FOR TABLETS AND MOBILE!** Play your purchased songs in MY LIBRARY on any tablet or mobile device! Connect to your Singing Machine with BlueTooth® for even more fun!
- FREE SONGS!** When you register your Singing Machine or redeem your promo code, song credits may be added to your account. Make sure to redeem your song credits in your cart to access your free songs!
- SONG PACKS!** Save time and money by purchasing karaoke song packs! Available for download or direct playback in MY LIBRARY!

At the bottom of the page, there are three navigation options: "RECENT RELEASES", "TOP SONGS", and "TOP ARTISTS".

# Guía de Resolución de Problemas

Si esta unidad presentara un problema, lea el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:

## No hay energía

- La unidad no está encendida; oprima el botón **ENCENDIDO/ EN ESPERA (ON/ STANDBY)** para encenderla.
- Verifique que el adaptador de CA esté conectado de forma segura en la parte trasera de la unidad.
- Conecte la unidad a otro tomacorriente.

## No hay sonido (General)

- Volumen principal (Master Volume) está en mínimo: suba el volumen.
- No se seleccionó la Función correcta, seleccione con el botón **FUNCIÓN (FUNCTION)**.
- If using an external device, raise the volume.

## No hay sonido – si está conectado a un televisor

- El volumen del televisor está silenciado o demasiado bajo.
- No se seleccionó la fuente correcta (generalmente AV) en el menú del televisor.

## No hay sonido desde el micrófono

- Asegúrese de que está firmemente conectado a la entrada para el MICRÓFONO 1 o 2.
- Asegúrese de que el interruptor de **ENCENDIDO/APAGADO (ON/OFF)** del micrófono se encuentre en la posición ENCENDIDO (ON).
- Asegúrese de que el control de **VOLUMEN DEL MICRÓFONO (MIC VOLUME)** no esté en su configuración más baja.
- El **VOLUMEN PRINCIPAL (MASTER VOLUME)** está fijado en mínimo: suba el volumen.

## No se reproducen los archivos en la entrada de USB

- El archivo está dañado; reemplácelo.
- El archivo no está en un formato que esta unidad pueda reproducir.
- El producto no admite el dispositivo de USB conectado.

## El dispositivo Bluetooth no se puede configurar o conectar con la unidad

- Asegúrese de que los otros dispositivos con Bluetooth estén apagados para evitar el emparejamiento accidental.
- No ha activado la función Bluetooth de su dispositivo; ver la página S15 o consultar el manual de usuario del dispositivo Bluetooth.
- The system is not in pairing mode; press the **STOP ■ /PAIR** button to restart pairing.

## La reproducción de la música no está disponible en la unidad luego de conectar de manera exitosa el Bluetooth

- Asegúrese de que su dispositivo Bluetooth es compatible con el perfil Bluetooth A2DP.
- El volumen del dispositivo externo con Bluetooth está bajo o en silencio; súbalo según lo deseado.

## La unidad no graba

- No se introdujo dispositivo USB o el dispositivo USB está lleno. Mueva todas las grabaciones a su computadora para hacer espacio.

# Especificaciones

## AUDIO

Potencia De Salida..... 10 Watts (Rms)  
Impedancia De Salida ..... 4 Ohms

## REPRODUCTOR DE CD

Respuesta De Frecuencia..... 100 Hz - 20 Khz  
Proporción De Señal Y Ruido..... 50 Db  
Cantidad de programas ..... Programación de acceso aleatorio de 20 pasos  
Sistema De Muestreo ..... Sobremuestreo Por 8

## BLUETOOTH

Version Bluetooth ..... V5.0  
Distancia De Trabajo ..... Hasta 10 Metros Medidos En Espacio Abierto

## USB

Formato ..... FAT32  
Compatibilidad máxima ..... 32GB

## GENERAL

Energía..... DC12V 2A Positive Center  
Dimensiones - Unidad principal..... 13.0 x 9.7 x 16.4 inches (33.0 x 24.7 x 41.7cm)  
Peso - Unidad principa..... 7.3Lbs (3.3kgs)  
Micrófono..... Impedancia con micrófono dinámico -74 db 600 Ohm con 6.3 mm  
Entrada auxiliar (Aux In) ..... conector estéreo de 3,5mm

Las Especificaciones Están Sujetas A Cambios Sin Previo Aviso.

El nombre de la marca Bluetooth® y los logotipos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y todo uso que The Singing Machine Company, Inc haga de dichas marcas en virtud de una licencia. Otras marcas registradas y comerciales pertenecen a sus respectivos titulares..

# Mises en Garde

	<b>MISE EN GARDE</b> <b>RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE</b> <b>NE PAS OUVRIR</b>	
<b>MISE EN GARDE:</b> AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU LE DOS DU BOÎTIER). AUCUNE PIÈCE POUVANT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR NE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR. POUR TOUTE RÉPARATION, CONTACTER UN TECHNICIEN COMPÉTENT. La mention Mise en garde se trouve sur le panneau inférieur.		



**TENSION DANGEREUSE:** Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur du danger présenté par des pièces non isolées à l'intérieur de l'appareil, dont la tension est suffisante pour provoquer des décharges électriques dangereuses.



**ATTENTION:** Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence de consignes importantes sur le fonctionnement et l'entretien (réparation) de l'appareil dans la documentation accompagnant ce produit.

**AVERTISSEMENT D'ÉGOUTTEMENT:** Ce produit ne doit pas être exposé à l'égouttement ni aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être placé sur le produit.

**AVERTISSEMENT D'AÉRATION:** L'aération normale du produit ne doit pas être entravée pour l'usage prévu.

Ce produit est conforme aux règles 21 CF, chapitre 1 du ministère de la santé et des services sociaux, sous-chapitre J applicable à partir de la date de fabrication

## Mise en garde:

- Ce lecteur de CD est muni d'un faisceau de lumière au laser. Seul un technicien qualifié devrait retirer le couvercle et tenter toute réparation ou entretien sur cet appareil afin d'éviter tout risque de blessure aux yeux.
- L'utilisation de commandes, de réglages ou de procédures autre que ceux spécifiés dans le présent document peut causer un risque d'exposition aux radiations.
- Cet appareil doit être utilisé dans un endroit aéré.

## ATTENTION!

Vous risquez d'être exposé à un rayonnement laser dangereux et invisible en ouvrant ce produit et en désactivant ou rendant inopérant le dispositif de verrouillage. Évitez toute exposition directe au faisceau.

**MISE EN GARDE:** AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, JUMELER LA LARGE BROCHE DE LA FICHE À LA FENTE LA PLUS LARGE ET L'INSÉRER COMPLÈTEMENT.

**MISE EN GARDE DE LA FCC:** Cet appareil peut générer ou utiliser des fréquences radio. Les modifications ou changements peuvent causer des interférences nuisibles, à moins que ces modifications ne soient approuvées expressément dans ce mode d'emploi. L'utilisateur pourrait perdre l'autorité de faire fonctionner cet équipement en cas de modification non autorisée.

Cet appareil répond aux exigences de l'alinéa 15 des réglementations FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : 1) Cet appareil ne peut pas causer d'interférence nuisible et 2), Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, incluant les interférences qui pourraient affecter son fonctionnement.

**REMARQUE:** Suite aux tests effectués, il est établi que cet appareil numérique de Classe B répond aux exigences de l'alinéa 15 des réglementations FCC. Ces normes sont élaborées pour vous protéger contre toute interférence nuisible en installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio. Par conséquent, s'il n'est pas installé et utilisé en suivant les instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, aucune garantie n'est donnée concernant la possibilité d'interférence avec une installation spécifique. Si une interférence se produisait en réception radio et/ou de télédiffusion, lors de l'activation et la désactivation de l'appareil, nous vous recommandons

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Éloignez l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil à une prise de courant différente de celle utilisée par le récepteur.
- En cas de problème, contactez le vendeur ou un technicien spécialisé en réception radio/TV.

Le régime nominal est indiqué dans la partie inférieure de l'appareil.

Vous risquez d'être exposé à un rayonnement laser dangereux et invisible en ouvrant ce produit et en désactivant ou rendant inopérant le dispositif de verrouillage. Évitez toute exposition directe au faisceau.

# Renseignements Importants de Sécurité

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez toutes les mises en garde.
4. Suivez toutes les consignes.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
6. Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec.
7. Ne bloquez pas les ouvertures d'aération. Installez conformément selon les consignes du fabricant.
8. N'installez pas à proximité de sources de chaleur telles que les radiateurs, registres d'air chaud, cuisinières, ou autres appareils (notamment des amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Ne nuisez pas à la fonction de sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée est dotée de deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre est dotée de deux broches et d'une troisième broche de mise à la terre. La broche la plus large ou la troisième broche est conçue pour votre sécurité. Lorsque la broche fournie ne convient pas à la prise, consultez un électricien afin de remplacer la prise défectueuse.
10. Protégez le cordon d'alimentation afin que personne ne marche dessus ou le pince, particulièrement au niveau des broches, de la prise et du point où ils sortent de l'appareil.
11. Utilisez seulement les accessoires spécifiés par le fabricant.
12. Utilisez seulement avec un chariot, une sellette, un trépidé, un support ou une table. Lorsqu'un chariot est utilisé, prenez garde de ne pas déplacer la combinaison chariot/appareil pour éviter toute blessure causée par un renversement.
13. Débranchez cet appareil durant un orage ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
14. Confiez toutes les réparations à un technicien compétent. La réparation s'avère nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé, par exemple, si le cordon d'alimentation ou la fiche a été endommagé, du liquide a été renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, ou si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement, ou a été échappé.
15. **AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'électrocution, évitez d'exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité. Ne déposez pas d'objets remplis d'eau, tels qu'un vase, sur l'appareil.
16. La fiche de secteur c.a. est utilisée pour débrancher l'appareil et doit être facilement accessible et utilisable durant l'usage prévu. Afin de couper complètement l'alimentation de l'appareil, la fiche de secteur doit être complètement débranchée de la prise c.a.
17. **MISE EN GARDE :** Afin de réduire le risque d'incendie ou d'explosion, n'exposez pas les piles à une source de chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou autre.

AVERTISSEMENT RELATIF  
AU CHARIOT PORTATIF  
(Symbol fourni par RETAC)

